

地方戏曲集



地方戏曲集

第四輯

赵循伯 苏 寧 嚴 樸編劇

中国戏剧出版社

一九五七年·北京

內 容 說 明

本書輯有三個大型地方戲曲劇本。“荊釵記”(川劇)是根據明傳奇和川劇兩原本改編的；敘述王十朋和錢玉蓮悲歡離合的故事，歌頌他們對愛情忠貞不渝的精神，文字優美，風格清新。“琵琶記”(越劇)是根據高則誠同名劇改編的；描寫蔡邕中狀元被逼再娶，雙親餓死，妻子趙五娘進京尋夫的故事。兩劇對封建社會制度都作了較深刻的批判。

“丹河曲”(評劇)描寫參加農業生產的榮譽軍人李永信和農村姑娘張桂清的戀愛故事；刻劃青年男女社會主義道德品質的成長。筆調輕鬆明快，具有喜劇風格。

中國戲劇出版社出版

(北京王府大街64號)

北京市書刊出版業營業許可証出字第1096號

機械工業出版社印刷廠印刷 新華書店發行

*

書號 19 字數 132,000 開本 787×1092 1/32 印張 7 $\frac{5}{8}$ 插頁 2

1957 年 1 月北京第 1 版 1957 年 1 月北京第 1 次印刷

印數 0001—3000 冊

定價 (7) 0.70 元

目 次

荆釵記(川劇)·····	趙循伯(1)
丹河曲(黔劇)·····	蘇 寧(83)
琵琶記(越劇)·····	嚴 朴(167)

荆 釵 記 (川劇)

趙循伯改編

人 物

王十朋——温州秀才，后中狀元，歷任潮州僉判、吉安太守。第二場約二十歲。

王仕弘——温州秀才，后中榜眼，官饒州僉判，二十余歲。

周必大——探花，官温州推官，后調江西提刑，二十余歲。

孙有乾——温州監生，富戶，二十余歲。

錢流形——温州貢生，約六十歲。

許交通——退職的將仕郎，約五十歲。

李 成——錢家僕人，約三十歲。

錢孙氏——錢流形續絃的妻子，約四十歲。

錢玉蓮——錢流形之女，王十朋之妻。第一場十九歲。

媒 婆

王 母——王十朋之母，約五十歲。

堂候官——相府的堂候官。

四侍衛

万俟卨——（音“木其薛”）丞相，約七十歲。

書 童

承 局

錢載和——福建安撫使，后陞任江南路節度使，五十余歲。

錢夫人——錢載和的夫人。

車夫二人

梅 香

住 持

家 院

門 子

差役九人

第一場 受釵

冬天，温州雙門巷錢貢生家。錢流形員外中服上，李成暗上。

錢流形（唱“駐云飞”）

暮年衰朽，
愛女婚事掛心頭。
十朋考榜首，
声名噪温州。
美姻緣天生地就，
老夫妻有靠無憂，
但望能將心願酬。（重句。坐。）

許文通葛巾素服捧小錦匣上。

許文通（念詩）

荆釵裙布傳佳話，
下聘何須玉鏡台。

昨日錢貢元託我王宅議親，過府回話。有人么？

李 成 許老爺來了。老爺正在堂前恭候。請進。

許文通進，與錢流形相見，就座。

錢流形 許仁兄，請問親事如何？

許文通 小弟初到王宅，提起親事；王老安人因為家道貧寒，再三推辭，不肯應承。小弟將尊意言明：“不問人家貧富，只要女婿賢良”。他們母子方才應允。只是一件——

錢流形 甚么？

許文通 他家缺少聘禮。

錢流形 唉！許仁兄，小弟已曾言明：聘禮不拘輕重，隨意點綴，便可成禮。

許文通 聘禮雖有，只是太覺輕微，拿了出來，猶恐仁兄見怪。

錢流形 小弟決不見怪，究竟是甚么物件？

許文通 乃是王家祖遺荆釵一枝。（遞匣。）

錢流形 （亦覺出於意外）荆釵！

許文通 啊！小弟幾乎忘怀了。王十朋還有七言絕句一首，專詠此釵。小弟一併抄錄在此。（遞紅色詩箋。）

錢流形 待小弟看來！（念詩）

詩禮傳家手澤長，

不梳墮馬炫新粧。

當年梁孟傳佳話，

差列金釵十二行。

哈哈！真不愧讀書人本色，但不知佳期擇在何時？

許文通 王十朋言道：他要春闈及第，再行完婚。

錢流形 好！有志氣！（离座）嬤嬤快來啲。

錢孫氏便裝上。

錢孫氏 （念詩）

喜鵲簷前叫，

何方貴客到。

員外，堂前何人？

錢流形 許仁兄來了，上前見過。

錢孫氏 叔叔，敢是來提我兒親事？

許文通 正是。

錢孫氏 是哪一家？

許文通 海棠坊王家。

錢流形 嬤嬤，就是王景春王仁兄的兒子王十朋，上个月考了榜首，乃是温州府有名的飽學秀才。

錢孫氏 可曾說成？

許文通 說成了。

錢孫氏 几時下聘？

許文通 就是今天。

錢孫氏 哎呀，許叔叔，你怎么開這樣大的玩笑！——

李成，趕快殺雞燙酒，招待親家府上來客。

許文通 不勞嫂子費心，聘禮已由小弟帶來。

錢孫氏 好“撇脫”^①，是多少聘金？

許文通 這……

錢流形 乃是一件稀罕之物，只怕嬖嬖不識。

錢孫氏 員外拿來我看。（開匣看釵）哎呀，老身枉自活了這大的年紀，看不出它的貴重，聞又不香，拿在手又不重，待我磨它一磨……

錢流形 拿過來啲！（奪釵。）

錢孫氏 呸！你當我真的認不得！黃楊木釵子，一分銀子一根，一錢銀子買十根，未必就要聘十房媳妇！不要！不要！拿去還他！

錢流形 嬖嬖不要生氣，漢朝梁鴻、孟光荆釵布裙，傳為佳話。這裡還有詩句，你看了自然明白。

錢孫氏 聘禮都舍不得，還鬧這些酸派。（念詩）

詩禮傳家手澤長，
不梳墮馬炫新粧。
當年梁孟傳佳話，
羞列金釵十二行。

錢流形 哈哈！你把行字讀成形字，讀了別字了！（取過詩箋。）

錢孫氏 我曉得他是“行家”，才這樣吝嗇。許叔叔，我才不稀罕這個秀才人情。高攀不上！請你退了回去！

① 與“好干脆”意略同，但有藐視對方的意味。

錢流形 嬷嬷此言差矣！（唱“生查子”）

十朋故入后，
文才世無儔。
吾家本富有，
豈把財礼求。
荆釵与布裙，
佳話古入留。
吾兒成佳偶，
齐眉到白头。

錢孙氏 （唱前腔）

輕財难出手，
王家礼不週。
荆釵作聘礼，
問他羞不羞。
女兒年紀幼，
另选大門樓。
休怪我悔口，
叔叔莫來由！

許文通 （唱前腔）

礼輕仁义厚，
媒人又何尤。
十朋文才有，
不久占鰲头。

会选选女婿，

不是选门楼。

忠厚傳家久，

富貴不到头。

錢流形 許仁兄，不要跟她一般見識，我是一家之主，

女兒親事，由不了她！

錢孫氏 女兒是我一手一脚撫大的，也由不了你！

錢流形 由不得你！

錢孫氏 由不得你！

二人互怨，許文通从中排解。

媒婆捧錦盒上。

媒 婆 （念“贊贊子”）

引綫穿針，

說起做媒有精神。

兩家聯秦晉，

親上加親。

料此事十拿九穩，

做一个現成媒人，現成媒人！（一望）

哥哥，嫂嫂，妹子都來了！許先生也在这里，稀

客，稀客！

錢孫氏 賢妹來了，請坐。

錢流形 噫！
許文通

媒 婆 嫂嫂，你好么？

錢孫氏 好啲!

媒 婆 嫂嫂，你跟哥哥又吵了架么?

錢孫氏 不用提起，他办的好事! 把一个如花似玉的女兒，听了許叔叔的話，許与王十朋为妻。

媒 婆 可是海棠坊王家?

錢孫氏 正是。妹妹，你認得他們?

媒 婆 怎么認不得! 他家一貧如洗，母子二人，日食难度。窮得來風扫地，月点灯。許先生，你是头一回学做媒是不是? 这样人戶，豈不是害了玉蓮姪女?

許文通 又不是我想做媒!

媒 婆 哪个請你來的?

錢流形 妹子，你來到我家作甚?

媒 婆 哥哥，我也是來替姪女說親的。

錢流形 你來迟了!

錢孫氏 賢妹，不要理他，你說的是哪一家?

媒 婆 哥嫂請听：（唱“生查子”）

有乾求佳偶，
他家賽公侯。
珍珠量大斗，
米谷如山邱。
良田千万畝，
人稱孫半州。
人物多俊秀，

年少正風流。

聘礼也丰厚，（取聘礼）

一对金鐲头。

首飾般般有，

看你收不收。

錢孙氏（唱）只要他开口，

还有味說头。

快退王家聘，

許与孙半州。

錢流形（唱）婚事我允口，

誰敢強出头。

十朋多忠厚，

有乾太輕浮。

悔婚不能够，

除非水倒流。

媒 婆（唱）非怪妹多口，

有女百家求。

玉蓮嫁王家，

怎样度春秋！

許文通（唱）佳偶成怨偶，

低头面含羞。

看來难成就，

告辞把身抽。（取荆釵匣欲行。）

錢流形 (唱) 仁兄休要走, (阻止)

要由弟主謀。

一言既出口,

駟馬不回頭。

許仁兄放心。此事有小弟作主, 要想悔婚, 万万不能!

錢孫氏 高門大戶不放, 要放窮酸餓殍, 決不能够!

錢流形 “在家从父”, 要由老子!

錢孫氏 女是娘裙帶, 要由娘!

媒 婆 哥哥, 这是姪女一輩子的事情。將來嫁到王家, 缺吃少穿, 緊防她埋怨你。

錢流形 不要你管! 把孫家財禮, 与我退回!

錢孫氏 妹子, 我們偏偏不退, 看他怎样!

許文通 吓! 錢仁兄, 你我四人, 在此爭論, 也是枉然。可曾問过令媛?

錢流形 未曾。

許文通 何不叫她出堂, 問个明白。

媒 婆 对, 对, 对! 許先生, 究竟你們讀書人心空。

(自以为有把握) 哥哥, 問过姪女之后, 可不許反悔啊。

錢流形 哼! (不理媒婆) 李成, 請小姐出堂。

李 成 有請小姐。

錢玉蓮綉花褶子上。

錢玉蓮 (唱“黃鶯兒”)

甫离怀抱娘恩断,

繼母·猶·如·路·人·般。

但願爹爹長康健，

朝夕教誨課詩篇。

到·堂·前。（見錢流形、錢孫氏在互怨）

爹媽相埋怨，

不·知·為·哪·般？

見過爹媽。

錢流形 見過許家叔叔！
錢孫氏 見過姑母娘！

錢玉蓮 姪女萬福。

錢流形 玉蓮過來，為父告訴你一樁喜事……

錢孫氏 （一把拉過）玉蓮，讓媽來告訴你，……

錢流形 不要听你媽的話，听我先說！

錢孫氏 听媽先說！

錢玉蓮 （甩脫手腕）母親，（低聲）許叔叔在此，你就讓
爹爹先說吧。

錢孫氏 （微怒）好，讓你先說！

錢流形 兒哪！為父見你年已及笄，特請許叔叔為媒，
將兒許與海棠坊王伯父之子王十朋。聘禮在此，我
兒拿去看來。

錢玉蓮含羞地接過，觀看荆釵及詩箋。

許文通 姪女，那王十朋是府學有名秀才，上月又考了
榜首，將來是前程無限的啊！

媒 婆 （奪下荆釵、詩箋，放桌上，拉住錢玉蓮）姪女，不要

信你許叔叔的話，那王家舀水不上鍋，你過門之後，怎樣度日！听你媽跟你說。

錢孫氏 玉蓮，你姑母娘跟你作伐，許與孫員外孫有乾，孫家聘禮在此，我兒來看。

錢玉蓮 孫有乾！

媒婆 你還不曉得么？五馬坊孫員外家財萬貫，又是你媽的內姪。稀飯泡米湯——親上加親，嫁過門去，一輩子穿不完，吃不完，好得很呀！

錢孫氏 玉蓮，你爹背時老漢，老“顛冬”了！媽不是害你的，孫家、王家，你自己選擇一下。

錢流形 兒哪！王十朋前程遠大，為父許親在先，不能反悔；孫家為富不仁，還是王家好！

錢玉蓮 王家！

錢孫氏 玉蓮，孫家富豪，王家貧窮，孫家好！

錢玉蓮 孫家！

媒婆 哎呀，我的好姪女，你快點打定主意吧！

錢玉蓮 呀！（唱“園林好”）

低下頭來暗盤算，

真正教人左右難。

一個是膏粱子弟，

一個是文采翩翩；

賢和愚不難分辨，

錢流形 玉蓮，你意下究竟如何嘯？